



Nr 44.

Cena w Warszawie 40 groszy miesięcznie. — Cena na prowincji na stacjach pocztowych 5 złotych kwartalnie.

Rok I.

TREŚĆ.—Dzień Zaduszny, przez Ks. Drużbę.—Połów perel, (z drzeworytem).—Ludzie obrócen w kamień; z podań ludu, przez Zygmunta Gawareckiego, (z drzeworytem).—Krakowianka, powieść z życia ludu wiejskiego, przez Jana-Kantego Turskiego.—Pożegnanie przed ślubem, przez Józefa Grajnera.—O koniu pod względem historii naturalnej, przez Adama Wiślickiego, (dokończenie, z drzeworytem).—Przepis na zapalenie oczów.—Raki.—Maszyna do korkowania butelek, pomysłu Chalopina, (z drzeworytem).—Maszyna do łupania drzewa, (z drzeworytem).—Rozmaitości.

### DZIEŃ ZADUSZNY.

Dzień ten jest niejako tryumfalnym obchodem Kościoła Katolickiego i wszystkich mężów prawdziwej nauki i wiary. Jest on powiewającym sztandarem na gruzach świątyni materialistów i tych wszystkich pseudo-filozofów, którzy swemi niedowarzo-

niem téj wielkiej i pocieszającej prawdy; ale że w bardzo odległej starożytności mamy ślady modlenia się za umarłych, o tem widzę konieczną potrzebę, choć cokolwiek wspomnieć; albowiem, jeśli zapatrywać się będziemy li tylko z punktu historycznego, okaże się, iż Kościół, ustanawiając dzień modlitwy za wszystkie dusze zmarłe, nic nowego nie wprowadza



Połów perel.—(str. 351, szp. 2).—(Rysował Gierymski—wyciął na drzewie Sznage).

nemi teorjami pragnęliby wmówić w świat, że nie masz duszy, ani życia zagrobowego. Ale ci panowie, zasłепieni rozwiązłym i burzliwym celem własnej opinii, zapomnieli widzieć, że mają do czynienia z instytucją Boską, z Kościołem nieomylnym, który, każąc wierzyć w życie przyszłe i modlić się za umarłych bliźnich, nic innego nie czyni, tylko podaje nam to co mamy w Piśmie Świętem, co nie jest wcale przeciwne rozumowi i w co od wieków wierzone.

Miejsce i szczupłość ram niniejszego pisma, nie pozwalają mi szerzej rozpisywać się nad dowodze-

dził, tylko zwyczaj pogański i przedchrześcijański, lecz chwalebny i racjonalny, obłąkł w chrześcijańską szatę.

Jest to wrodzonym naturze ludzkiej, że jakaś nie tajemnicza wiąże człowieka i jego byt ziemski z przyszłym. Gdybyśmy sobie nie wiem jak chcieli wyperswadować, że nasza istota jest śmiertelna, że nas nic po za grobem nie czeka, to tego niedokazemy, bo jakiś głos wewnętrzny ostrzega nas inaczej, jakiś niewysłowny pociąg zbliża nas do prochów pradziadów; serce i myśl goni za nimi a to uczucie,



ten związek, właściwy jest nie tylko nam oświeconym Chrześcijanom, ale i wszystkim ludom barbarzyńskim, w czasach najciemniejszych i najdzikszych; prawda ta o życiu przyszłym, o czci i pomocy zmarłym, nigdy nie była i nie jest obcą. Twierdzić zaś, że to tylko jest czezy wynalazek kościoła, — znaczy, nie znać wcale dziejów, nie słyszeć historii.

Już bowiem Homer opiewa w swój Iliadzie ucztę Achillesową, poświęconą ceniom zabitego Patrokla. I w żaden sposób nie można brać tego ustępu eposu za sam tylko polot poetyckiej fantazji, ale koniecznie za zwyczaj całej ówczesnej Grecji. Plato, Wirgiliusz, Cyccero i Seneka, podobnież w swych pismach nie gardzą obyczajami. Były nawet przepisane pewne formuły modlitw za umarłych, np.: „Dusze niebieskie, przyjdźcie mu w pomoc. Niech bogowie będą łaskawi na ciebie. Najświętsze cienie, polecam wam małżonka mego, raczcie mu okazać pobbżanie” i t. p.

Indjanie, Egipcjanie, Chaldecykwowie, mniej więcej jednakowe w tój mierze, mają wyobrażenie, a u niektórych z tych bałwochwalczych narodów, żony zabijały się na grobach mężów, aby im być towarzyszkami jeszcze i na tamtym świecie. U Indjan okrutny ten zwyczaj dziś nawet nie jest wykorzystany, i często można usłyszeć wieść o dobrowolnie lub przymusowo płonącej na stosie ofierze fanatycznej czci dla zmarłych braminów.

Wódz żydowski, Judasz Machabeusz, posyła dary do Jeruzalem, aby się tam modlono za jego żołnierzy poległych, iżby od grzechów byli rozwiązani. Historyk Józef wskazuje, że wiara ta jeszcze za jego czasów się utrzymywała, świadcząc, iż Żydzi nie modlili się za samobójców.

Kolumb, odkrywając świat nowy, znalazł u tamiecznych mieszkańców cześć dla mogił i wiarę w życie pozagrobowe; a J. Arago w swoich podróżach opisuje wielkie uszanowanie ludożerców, ku miejscom przeznaczonym na pochowanie ciał zmarłych.

U nas Sławian w czasach bałwochwalstwa, oprócz żony lub branki, kładziono jeszcze do mogiły nieboszczyka konia i zbroję, aby i nadal mogła swemu panu służyć.

Litwa i Żmujdz pogańska, obchodziła w końcu jesieni uroczystość Dziadów, poświęconą pamięci zmarłych swych przodków. Zgromadzano się wtedy na cmentarzach, gdzie z największą uroczystością i powagą, osłoniętą jakąś straszną tajemnicą, zastawiano na mogiłach potrawy i napoje, wśród różnych modłów i zaklinań. Mickiewicz wybornie opisał wierszem te sceny. Wszystko to dowodzi jasno, że nawet w nieoświeconem pogaństwie były pojęcia o życiu przyszłym, a nawet pewne dni w roku poświęcone samej tylko pamięci umarłych.

Kościół Katolicki, szanując wszystko co szacunku godne, nie mógł nie pochwalić tój ogólnej wiary ludów w przyszłość i obcowanie z duszami, a nawracając one narody, już mu łatwiej było je przekonać o pośmiertnem życiu i nieśmiertelności. Wsparły zaś na powadze Boskiej, sam wierząc i nauczając, że oprócz Nieba i piekła, jest jeszcze trzecie pośrednie miejsce dla dusz, gdzie tylko do czasu karanie cierpią, i że im modlitwami i dobrami uczynkami pomódz możemy, nie mógł się znów nie zgorzyszyć krwawymi ofiarami i objatami u pogan; zniósł więc co było nagannem, a kierując się uczuciem Chystusowej miłości i naturalnem popędem ludów,

ustanowił raz do roku uroczystość wspomnienia wiernych zmarłych albo Dzień Zaduszny.

Już w II-im wieku po Chrystusie, mamy o tym dniu wzmiankę u Tertuliana, jednakże nie było jeszcze o nim powszechnego jak dziś jest prawa. Marcin Polak przypisuje takowe Bonifacemu IV roku 607; lecz to tylko pewna, że S. Odilon Opat Kluniaceński r. 998 po wszystkich swoich klasztorach, naznaczył stale jako Dzień Zaduszny, obchodzić dzień 2 listopada, nazajutrz po Wszystkich Świętych, co się aż do dziś dnia praktykuje.

Zapewne, że nigdy w roku ludność katolicka nie wyglądała poważniej i smutniej jak w owym dniu. Już w wigilję przejmują do głębi duszy żałobne nieszpory i ów katafalk w oczach ludu wznoszony na środku kościoła. A podczas processji, gdy kapłan kropi święconą wodą, kogóż nie przejmie dreszcz na te słowa: „Dzień, on dzień gniewu Pańskiego.”

Nazajutrz to jest w sam Dzień Zaduszny, snuje się od rana zamysłony ludek po kościołach i miasto pogańskich Dziadów i objat, miasto styp z legumin i napojów na kurhanach nieboszczyków, katolicy modlą się wspólnie za nich, aby im Bóg darował kary czyscowe; rozdzielają jałmużnę pomiędzy ubogich i skromnym, lecz serdecznym datkiem, przyczyniają się do podniesienia świetności obrzędów. Kapłani znowuż, grozą zaklinań i czarodziejskich wywoływań, nie straszą ludu jak w bałwochwalstwie, ale w pośrodku wiernych swych braci, wnoszą za dusze zmarłe najczystsza ku Niebu ofiarę, modlą się i innych do modlitwy zachęcają. Cóż to za różnica pomiędzy Grekami, Egipcjanami, Indjanami i t. p. a Kościołem Katolickim? Tam ciemnota i barbarzyństwo, — tu miłość i modlitwa; tam krew i płomień; — tu niekrwawa ofiara, tu dziecko łzę cichą upuści na grobie ojca i matki; tu rodzice westchną żałobnie za swoim synem i córką; tu brat za siostrę, siostra za brata, przyjaciel za duszę przyjaciela, żebrze u stóp krzyża litości, — a wszystkich, żywych i umarłych — łączy jedno ogniwo, jeden wieniec złożony z takich kwiatów jak wiara, nadzieja i miłość, a wzbija ku Niebu takie skrzydło jak modlitwa! O, proszę, niech w Dzień Zaduszny stanie przed kościołem jaki niedowiarek albo materialista, i niech usiłuje z całą swoją mniemaną erudycją dowieść ludowi, że tam nie ma po co chodzić, nie ma się za kogo modlić, że nie ma dusz ani przyszłego życia, niech prawi, a jeśli kogo przekona, a jeśli go nie wezmą za warjata, zobaczymy....

Nakoniec, nie od rzeczy tu będzie wspomnieć niektóre podania ludowe o Dniu Zadusznym, krążące z całą powagą pomiędzy ludem po wsiach i miasteczkach, a zupełnej od nich używające wiary. Są oni tego zdania, że dusze zmarłych o jednej godzinie wieczorem zbierają się razem do parafialnego kościoła, gdzie na modlitwie krótkie chwile spędzają, wolne będąc od męk, jakieby cierpieć przez ten czas musiały. Przyszluchalem się nie raz opowiadającym wieśniakom, że w Dniu Zadusznym około północy widzieli światło w kościele, słyszeli głos dzwonka na wieży, organy grające, śpiewy i t. p., a sam byłem świadkiem, jak organista szykował na noc ornat i kielich dla księdza, co będzie duszom Mszą św. odprawiał. Niech Bóg broni, aby kto z żywych miał im nabożeństwo przerwać! Oto smutny przykład podobnego zuchwalstwa:

Ciekawa i lekkomyślna dziewczyna, postanowiła tój strasnej nocy pójść do kościoła, aby się przekona-



nać, co się też tam dzieje. Nie zważała na wszelkie odrady i perswazje, wesoła jak dziecko, punkt o jedenastej była już na cmentarzu. Wiatr wyje wściekle nad głową, dęby i wieży skrzypią neliłościwie, a tumany kurzu i piasku zasłaniają jej świat cały, biją w oczy i patrzeć nie dadzą. Ołowiane chmury szumią w górze i pomykają jakby je kto gonił, a przełknięty księżyc łysnie niekiedy bładem obliczem, przypatrzy się ziemi i znów się schowa, zakopie w obłokach. Wróble, pućki i sowy, bijąc a trzepocząc skrzydłami, uciekają z wieży do dziur i dziupliów jak wściekle; tylko jedna dziewczyna drwi sobie z tych dąsów przyrody i cicho, na palcach, skrada się od kruchty do kościoła. Drzwiodemknięte, świece się pała, organy żalobnie grają, a ludzie pełno jak w największy odpust. Wszyscy się modlą i klęczą, a każdy taki przejrzysty jak mgła, a taki lekki jak piórko; bo choć dziewczyna przez środek się ciśnie, to przecież ciżby nie czuje, tylko sobie najswobodniej idzie, to w tę to w ową stronę. Około ambony spotkała nieboszczkę siostrę, chce się z nią witać, a ta jej szepnie do ucha: Na Boga, siostró! po coś tu przyszła, mąć nasz pokój i naszą modlitwę! uciekaj, uciekaj zaraz, bo zginiesz! Dziewczynie włosy powstały na głowie, wybiegła z kościoła jak strzała i pędzi do domu. Ogląda się, a dusze ją gonią i już tylko co jej nie pochwycą. Zrzuca ze siebie chustkę i co jej sił starczy ucieka. Dusze złapały chustkę, podarły, poszarpały na drobne kawałki i tym zajadłej gonią dziewczynę. Już jej sił ubywa, lecz jeszcze rzuca za siebie fartuch; ale dusze podarły fartuch i nie przestają gonić dziewczyny. Nie ma rady, trza zginąć marnie, tak sobie pomyślała biedna—i jeszcze zrywa spódnice, rzuca za siebie, a jak może tak się ratuje. Dusze złapały spódnice, podarły i poszarpały na drobne kawałki, ale darować nie chcą dziewczynie. Już mają złapać i rozedrzeć nieszczęśliwą, wtém dwunasta bije, wszystko gdzieś znika, a dziewczyna na trzeci dzień umiera.

Pewnej matce umarła najmilsza pociecha, jedyne dziecko. Biedna kobieta płacze a płacze, rok jeden i drugi, ale się we łzach utulić nie może; opuściła ręce, do niczego się nie bierze, tylko łzy ociera a płacze. Nie może dłużej wytrzymać, nadszedł Dzień Zaduszny i poszła w nocy do kościoła, aby tam ujrzeć swe dziecię, swe skarby, a choć na chwilę ukoić ból serca i tęsknotę. W kościełku duszyczki się modlą, nieboszczyk pleban odprawia Mszę Świętą, zmarłe chłopczyki dzwonią we dzwonki, nieznan organista przygrywa na chórze. Strapiona matka chodzi i szuka swojej dzieciny, ale jej znaleźć nie może. Widzi dawnych dziedziców w kolatorskiej ławce, księży po konfessjonalach, tylko dziecka nie widzi. Żal ją wielki ogarnął, że z niczem odejść już miała, lecz jeszcze spogląda za ołtarz..... i—niedowierza.... patrzy, to samo dziecię, drobne jak gołąbek, dzwiga ogromny dzban i nieść go nie może. O mój aniołku, a co się tak męczysz? Matulu droga! to wasze łzy muszę za karę nosić w tym dzbanie. Już mi za ciężko, a nie długo to i rady sobie nie dam. Nie płaczcie, nie płaczcie, jeśli mnie kochacie! Nagle kury zapiały, w kościełku pusto jakby nigdy nie,—a kobiecina już łez nie leje, tylko czasami wdycha za dzieciną.

W Warszawie jest piękny zwyczaj, iż w wigilię Dnia Zadusznego, jako też i w sam Dzień Zaduszny, pieszko, dorożkami i powozami zbiera się kilka-

tyśięczna ludność na Powązkowskim cmentarzu i tu dopiero, kładąc na grobach wieńce i kwiaty, lub zapalwszy świece albo lampy, modlą się za dusze zmarłych swych krewnych lub drogich osób, a modlą się serdecznie i gorąco, jak serdecznymi są te łzy co im w oczach błyszcza, jak gorącym jest ten płomień światła gwiazdzistych, który z cmentarza i posępnych mogił, czarujące sprawia zjawisko.

*Ks. Drużba.*

## POŁÓW PEREŁ.

Połów pereł ważnym jest dla Wschodnich Indji; rządowi Angielskiemu przynosi on rocznie 150,000 funtów szterlingów, (to jest 6,300,000 złotych polskich). Indjanie około brzegów Koromandelu i mieszkający wyspy Ceylon, szczególnie w tej sztuce są biegłymi. Połów muszli zawierających w sobie perły, jako też szukanie ich, odbywa się pod okiem urzędników, umyślnie na to ustanowionych.

O przyrodzeniu i sposobie życia ślimaka mało dotąd wiadomo; trudno zatem dociec, czemu są perły, znajdujące się nie tylko na samej muszli, lecz i w ciele zamieszkującego ją robaka. Spostrzeżono, iż muszle zawierające perły w tych właśnie miejscach, przyczepione były; domysłano się więc, że robak, widząc nadwreżone mieszkanie, wydaje z siebie wapienną masę, zalepiając nią otwór. Ponieważ zaś znajdują się często perły w samym ślimaku, podobny zatem naznaczono im początek, utrzymując, że kiedy ziarnko piasku lub inne ciało ostre do muszli się wcisnie i miękkiemu ciału robaka boleść sprawia, natenczas go właściwą sobie zalewa masą, a z niej to dopiero tworzy się perła. Z tej przyczyny chwytają w niektórych krajach muszle perlowe, i otworzywszy je, kładą w nie maleńkie kamyczki, poczem zamknąwszy wrzucają w morze, ażeby tym sposobem przyspieszyć tworzenie się pereł.

Inni uważają perły za jajka; gdy natomiast wielu uczonych utrzymuje, iż niczem innem nie są, jak stwardniała ciecz, którą robak wydaje, aby zwiększać corocznie mieszkanie swoje. Połów muszli perlowych należy do najniebezpieczniejszych przedsięwzięć człowieka, i jest rzemiosłem ludzi, którzy się temu od wielu pokoleń poświęcają.

Ponieważ miejsca połowu są na kilka mil od brzegów odległe, statki do połowu przeznaczone zbierają się w porcie około północy, i na dany znak armatni odbijają od brzegów, ażeby mniej więcej ze wschodem słońca stanąć na miejscu. Strzał armatni zawiadamia o połowie, a miejsca, w których się ma odbywać, oznaczone są dokładnie przez dozorców. Statek każdy mieści w sobie oprócz właściciela i sternika, dwudziestu ludzi, z których dziecięciu na nurków jest przeznaczonych. Bezpośrednio przed zanurzeniem, stawa nurek jedną nogą w strzemienu do czoła liną przymocowanego, obwiązuje się liną około piersi, nos i uszy bawełną zatyka, w rękę zaś trzyma gąbkę olejem napuszczoną, ażeby w chwili oddychania mógł się zasłonić przed natarczywością wody. Stanąwszy na ziemi w głębokości 10 do 12 sążni, zbiera muszle, kładzie je w worek do pasa przywiązany, a po pięciu minutach pociąga za linę, do której przytwierdzony jest dzwonek i tak na statek powraca. Bywa nieraz, że w podobnych wyprawach nie jeden nurek życiem przypłaca śmiałość i odwagę swoją; nie tylko



bowiem duszą się częstokroć pod wodą, ale stają się pastwą ryb żarłocznych. Zdrowie ich znacznie się nadwątla; krew rzuca się ustami, oczami i uszami, skoro po kilka razy w morze się zanurzają.

Za danym znakiem ustają roboty, statki powracają na miejsce, z którego wypłynęły i wykładają złowione muszle, zostawiając je na słońcu, ażeby pogniły. Potem kładą je w koryta drewniane, nalewają wodą i przemywają. Po wyrzuceniu skorup muszlowych i oczyszczeniu robaków, wybierają się dopiero perły i na słońcu osuszają; poczem rozkładają się na białych chustach, a po osuszeniu przepuszczają się przez sita, ażeby tym sposobem odzielić dokładnie stopniową ich wielkość.

Wartość pereł zależy od wielkości, kształtu, koloru i przezroczystości. Największe dotąd znane, są wielkości włoskich orzechów; są one atoli nader rzadkie. Perły zupełnie równe i dobrane, wielkości pestki od wiśni, wysoko bywają przepłacane. Zupełnie drobne perełki tłuką się na masę, i z niej fałszywe wyrabiają perły.

Europejskie perły nie są tak drogie jak Wschodnie: w skarbcu cesarza Perskiego znajduje się perła, za którą zapłacono 1,600,000 złotych polskich; król Hiszpański Filip II-gi posiadał perłę *la peregrina* zwaną, wielkości jaja gołębiego.

#### Ludzie obróceni w kamień.

(Z PODAŃ LUDU).

Wiele jest takich miejscowości, gdzie lud pokazuje kamienie często dziających kształtów, opowiadając zarazem historie, że to ludzie zostali w nie zamienieni. Przytoczymy tutaj kilka takich podań:

1. Niedaleko od klasztoru Norbertanek w Strzelnie pod Inowrocławiem, we wsi zwaną Młyny, znajduje się głaz ogromny, wyobrażający zdaleka patrząc, dość nieźle człowieka niosącego wodę w kułach. Jest podanie, że w kamień ten przemieniła się przed laty pewna służebna dziewczyna. Miała ona być niezmiernie leniwa i gdziekolwiek ją jej gospodyni wysłała, lubiła się zawsze długo zabawić. Jednego razu poszła z wiadrami do pobliskiego źródła czerpać wodę i zwyczajem swoim, nie wracała długo do domu. Gospodyni zniecierpliwiona rzekła w uniesieniu: „bodaj taka dziewczucha skamieniała!” Poczem upływa jedna i druga godzina, a dziewczyna jak nie wraca tak nie wraca. Nareszcie sama gospodyni wychodzi z domu, szukać jej z obawy, czy czasem w wodę gdzie nie wpadła. Lecz jakież było zdziwienie i przestach gospodyni, gdy nad źródłem zastaje dziewczynę, w skutek jej przekleństwa, wraz z wiadrami przemienioną w kamień.

2. Niedaleko Brześcia Kujawskiego, nad jezior-

em pokazują wieśniacy duży kamień, mający podobieństwo do dziewczyny z grabiami. Podanie istnieje, że została w kamień obróconą, będąc nieposłuszną matce, w czasie grabienia w dzień świąteczny.

3. W pobliżu wsi Koronat na Podlasiu, są dwa głazy, o których podanie niesie, iż pewien gospodarz orząc w niedzielę, został przeklętym od jakiegoś pobożnego człowieka i skamieniał zaraz.

4. O ćwierć mili od wsi Zabokruki w gub. Podolskiej, jest przy drodze kamień, jak słup jaki, grubości do czterech łokci, a wysokości może do 10 mający. Jest podanie między okolicznym ludem, jakoby za bardzo dawnych czasów, matka z córką pracowały na tej łące, i kiedy matka najpilniej robiła, to córka często folgując w pracy, napomnienia matki w tym względzie lekceważyła. Rozgniewana matka w uniesieniu przeklina ją, ażeby się w kamień przemieniła i oto nieposłuszna córka, zamienia się nagle w kamień, który aż do dziś przetrwał.

5. Między Jeziorzanami a Buczaczem, jest kamień mający postać człowieka z podniesioną ręką. Podanie ludowe taki



Ludzie obróceni w kamień.—(Rysował Polkowski—wyciął Krzyżanowski).

mu początek naznacza: Pracując matce w polu, przyniosła córka jedzenie, lecz gdy ją matka łajała, że się i zbyt spóźniła i jeszcze liचे jedzenie przyniosła, niegodna córka, wpadłszy w passję, podniosła rękę, chcąc matkę uderzyć. Nie dopuściło jednak Niebo tak szkaradnego czynu, bo zaraz obróciła się ona w kamień z podniesionym ramieniem. O bok tego głazu, poka-

zuja na ziemi mniejszy głaz, mający pewne niby podobieństwo do *dwojaków*, w których zwykle wieśniacy strawę noszą pracującym w polu.

Zygmunt Gawarecki.

## KRAKOWIANKA,

PRZEZ

Jana Kantego Turskiego.

W pięknej wiosce w bliskości Krakowa położonej, mieszkał w bardzo porządną chacie wieśniak Ambroży, w młodości trudniący się flisem, a na stare lata spoczywający w lżejszej pracy około ziemi własnej. Miał chatkę własnymi wybudowaną rękami, bo i drzewo sam na nią zwoził z lasu, i w niej mieszkał sobie jak najspokojniej i najszczęśliwiej, w gronie ukochanej rodziny, kochany także od nich jako dobry gospodarz i ojciec, przyjacielski kum i sąsiad dla bliźnich. Rodzina Ambrożego składała się z trzech tylko osób. Ze starą babuni liczącej przeszło lat sto, z żony Ambrożego, a córki szczęśliwej staruszki, i z dorodnej siedemnastoletniej dziewczyny, Maryny, która choć nie była córką Ambrożego,



ale tylko bliską jego krewną, miała jednak takie zachowanie u niego, jak własne dziecko, bo i miłość rodzicielską i opiekę, jak u matki najlepszej i zgoda na niczem jej nie zbywało. Można się też doprawdy było szczerze i serdecznie opiekować taką dziewczuchą, jaką była Maryna: bo to i dorodna, i kształtna i potulna, nie sprzeczna ani próżniaczka, ale pracowita, chętna do wszystkiej roboty, uległa dla starszych, choć czasem i pozrzedzili niesłusznie, nabożna przytem i jak ptaszyna jaka śpiewająca ustawicznie to ochocze i wesołe piosenki, to znowu smutne, i rzewne do płaczu jakowegoś poruszające, ale to do takiego płaczu, z którym człowiekowi lżej się robi na sercu; i choć łzy w oczach świecą jak gwiazdki, w duszy się jakoś miło robi. Maryna taka była. A skoro

ko Ambrożego za rękę i... więcej nie mówił ni słowa Umarł, a sierota Maryna miała od téj chwili drugiego ojca, który wiernie swojej przysięgi dotrzymał. Skoro więc Ambroży powrócił z wojaczki do domu, zastał tam trzyletnią córkę swego brata; i serce mu się krajało ze żalu, gdy na biedną sierotkę popatrzył. Porwał ją na ręce, pocałował serdecznie i z prawdziwą boleścią zawołał: Nie masz ci już nie masz twojego tatusia! Biedna ty sierotka, bez ojca, bez matki. Matka bowiem odumarła Marynę, gdy miała półroka dopiero—i chowało się już odtąd dziecko nieszczęśliwe u Ambrożych. Lecz Ambrożowie, którym Pan Bóg odmówił potomstwa, zajęli się Maryną, jak własnem dzieckiem i niktby nigdy inaczej o nich nie powiedział, widząc ich obejście się



Koń Perszeroński.—(Wycięto w drzeworytni Berlińskiej Loreka).

wam jeszcze powiem, że na twarzy była bieluchna jak śmietana, conieco różowawa, a włosy miała czarne, jak kruk i długie takie, że żadna we wsi dziewczucha takich nie miała, i oczka jasne, niebieskie a śmiejące się, jak niebo w pogodzie czerwcowej, toć mi nie weźmiecie za złe, że się przyznam, iż serce człowiekowi chciało wyskoczyć do niej i każdy, co ją widział, to samo wam o niej powie. Maryna była córką brata Ambrożego, który młodo umarł. Na imię mu było Piotr. Kiedy umierał, a trzymał go wtedy płaczący Ambroży na swoim ręku, ostatnie jego słowa były: Mój Ambroży! pamiętaj też o mojej dziewczusze. Brat wtedy nachyliwszy się do umierającego, pocałował go w twarz i rzekł: Bóg mi świadkiem, że póki życia, o niej nie zapomnę. Na te słowa, Piotr otworzył zawierające się z bólu oczy, i uśmiechnąwszy się radośnie i spokojnie ścisnął tyl-

z sierotką, jeno, że to są prawdziwi jej rodzice. Ambroży, jak powiedzieliśmy wyżej, na stare lata porzucił flis i oddał się uprawie roli. Maryna rosła przy nim, jak kwiatek wiosniany, i już od małości samej, największe miała upodobanie w śpiewie. Mając lat pięć, biegła sobie po sadzie koło domu stryjka, (bo tak nazywała Ambrożego), to za motylkiem goniąc, co jej z kwiatka na kwiatek uciekał, to wianuszki dla babuni stareńki z polnych kwiatków zwijając, śpiewała przy tem, a śpiewała bez ustanku, nie przymierzając jak owa pszczołka, co to brzęczy i brzęczy po kwiatkach, a swoją drogą pracuje pilnie.

Niektóre z piosneczek śpiewanych przez Marynę, gdy jeszcze takim małym była dzieckiem, zapamiętałem do dziś dnia; bo się wam przyznam, że im skrzętnie przysłuchiwałem. Raz, było to w niedzie-



Ię po obiedzie, stary Ambroży nałożywszy na nos okulary, zabrał się do czytania jakiegoś kalendarza, pani Ambrożowa strudzona trochę drogą do kościoła, którą choć wynosi miłe, pieszko dzisiaj odbyła, położyła się przedzrymac, a babunia, krzątając się ciągle, wedle zwyczaju i zawsze to jeszcze mając coś do roboty, sztukala laską, na której się spierała po izbie; Maryna.—Oho! Maryna już fiut! do ogródka, i dalejże po bukiet dla babuni, i śpiewa:

Nie umiem ja śpiewać z nauki,  
Bom się nie uczyła tej sztuki,  
Alem się od ptaków uczyła;  
Kiedym se wianeczek mój wila.  
To też śpiewam jak ptaszyna,  
Kwili! kwili! ludzie mili.  
I wy byście tak śpiewali,  
Żebyście se wianki wili.

I powtórzyła potem: Kwili, kwili! ludzie mili!... i co dalej było niedosłyszałem, bo jakoś po cichu dalej śpiewała. Innym znowu razem, co zdarzyło mi się także podsłuchać, i wykraść tej polnej śpiewaczce, na nutę krakowiaka, wyspiewywała smutne melodie nad swoim sieroctwem; bo choć najlepszy opiekunowie zastąpili jej rodziców prawie zupełnie, zawsze to nie to, co matka rodzona, co ojciec własny.

Więc znowu śpiewała sobie:

Pomarła mi matka, i ojciec pomarł,  
I całe mi szczęście do grobu zawarł.  
Najlepsi stryjkowie nie zastąpią matki,  
Cóż zastąpi słonko i rosę na kwiatki?...  
Sierotam, sierota, sieroce me życie,  
Choć mię śpiewającą cały dzień widzicie.  
I ptaszek sierotka na gałązce drzewa;  
Zabili mu matkę, a on sobie śpiewa.  
Śpiewa sobie śpiewa, choć go serce boli...  
Tak i ja dzień cały śpiewam se do woli,  
Fartuszkciem obetrę łzy z oczów cichutko,  
I znowu piosenkę zanucę króciutką.

Głos tej miłej Maryny, którym te wszystkie swoje piosneczki śpiewała, a których w żadnej książce nie znajdziecie, był równie miłym, jak i ona. Ale, że sobie nad swoją sierocą dołą czasem popłakała, to nie bierzcie jej tego za złe, jak to babunia robiła: bo sieroctwo, to zawsze stan przykry dla człowieka. Maryna zawsze sobie śpiewała:

Nie dobrze sierocie,  
Kapać się i w złocie.  
Dobrze jej ze łzami;  
Z kwiatkami, z piosnkami.

— Ej, zawsze byś ino, o tych piosnkach i o tych łzach śpiewała, mówiła jej wtedy stareńka babunia, którą gniewało to narzekanie Maryny, bo widziała, że Ambrożowie dogadzają jej we wszystkim, a była przytem starowina trochę grymasna i zrędna, jak zwykle tacy bardzo starzy; i nieraz ją ofuknęła, a czasem i szturchnęła pięścią w plecy. Ale Maryna nie mrucząc nic, jakby to inna krnąbrna dziewczucha zrobiła, znosiła spokojnie te upominki babuli, całując ją w rękę i mówiąc słodziutkim głosikiem do niej:

— Nie gniewajcie się babulu na Marynę, już nie będę więcej tak śpiewała, a na dowód poprawy zanuciła jej wesołego krakowiaka, śpiewanego także przez innych chłopków pod Krakowem:

Jak ci pojadę, Floryjańską broną,  
Trzasnę se biczyskiem, jak jedwabną stroną.

Jak ci ja pojadę Krakowską ulicą,  
Wynieś mi dziewczyno kapusty z donicą.

I babula wtedy uspokojona taką piosnką, głaskała Marynę po ładnych jej włoskach, bo rada była gdy jej co o Krakowie śpiewała.

(Dalszy ciąg nastąpi).

## POŻEGNANIE PRZED ŚLUBEM.

Wstawaj—wstawaj, jagodeczko!  
Póki nie wstanie słoneczko,  
Bo jakby cię w śnie zastało,  
Mocno by się sfrasowało.  
Wstawaj—wstawaj, w równe nogi,  
Bo cię wita dzionek błogi;  
Twój Jaś jak rozmaryn świeży,  
Wnet stęskniony tu przybieży.  
Wychodź, wychodź, bo już czas,  
Wdziej spódnice w siny pas.

I przyszedł Jaś utęskniony,  
W ślubną odzież wystrojony.  
Przed wrotami siwe kłace,  
A w komorze dziewczę płacze.  
Zjechali się goście, swaty,  
Dziewczę stoi w progu chaty:  
—Zostańcie mi z Bogiem, matko,  
Co mnie wychowałaś gładko,  
Ostań z Bogiem ojeze mój,  
Coś mnie chował na żal swój.  
Kogóż kochać wy będziecie,  
Jak do ludzi mnie wyślecie?

I was żegnam, śliczne ściany,  
Alkierzyku malowany.  
Któż tam teraz już usiedzie,  
Kiedy w domu mnie nie będzie?  
Ostańcie mi z Bogiem progi!  
Chodziły tam moje nogi.  
I ciebie już żegnam ziele,  
Którego tu miałam wiele!  
Nie będę was przesadzała,  
Zimną wodą podlewała.  
Żegnam—żegnam was kwiateczki,  
Z których wilałam równianeczki,  
Z was uwiłam mój wianeczek,  
Z drobnych listków i serdeczek.  
O ty wianku mój ruciany,  
Lilijami przewijany,  
Otocz mi się wdzięcznym kołem,  
Nad dziewczęciem jeszcze czołem.

I tak tęskniła i tak płakała,  
Swoją małą swiatek z żalem żegnała.  
—Oj, siadaj, siadaj, Maryś kochanie,  
Nic nie pomoże twoje płakanie.  
Na boru sosna, w polu topola,  
Trzeba iść za mąż, to Boża wola.  
Oj, siadaj na wóz,—rzą siwe kłace,  
Niechże Marysia więcej nie płacze.  
I pojechali przez las zielony,  
Janek z Marysią już zaślubiony;  
Jak przyjechała, rączki podała,  
Ślicznie z organków muzyka grała.  
A jak wracała przez wieś, przez miasto,  
Wszędy mówili na nią, niewiasto.  
Kukulka kuje w lesie na dąbku,  
Oj, zapłakała Marysia w rąbku.

Józef Grajner.



## O KONIU POD WZGLĘDEM HISTORJI NATURALNÉJ.

(Dokończenie.—Patrz Nr. 37 do 41).

Od rasy wschodniej wzięły początek konie polskie. Potrzeba wojenna, a nadto wewnętrzne zamięszanie naszych przodków do tego szlachetnego stworzenia, obok sprzyjających warunków do hodowli, pozwoliły wytworzyć nam sobie oddzielną rasę koni polskich, niestety dziś w swęj pierwotnej czystości zagubioną. Spiridjon Ostaszewski, wyborny znawca stadnin nad-Dnieprzańskich, powiada, iż koń polski powstały z krzyżowania ogierów wschodnich z klaczami krajowemi, był rosły, a nawet wyniosły, budowy silnej, muskularnej, ale nie ciężkiej. Ogon długi i gęsty, z włosiem nieco kędzierzawym ale nie kłakowatym; grzywa także długa i cienka; głowa sucha a uszy ostro osadzone, oko pełne. Temperament żywy, ognisty, a jednak łagodny. Ukraińskie stepy sprzyjały hodowli na pół dzikich najszlachetniejszych tabunów końskich. Jeszcze niedawno stado Atanazego Podhorskiego z 400 tabunowców złożone w Mohylniej, chodziło samopas latem i zimą. Można rody słyszeć z piękności koni utrzymywanych w wielkich tabunach. Z wielkich stad jednak, nie pozostało już szczątków, z wyjątkiem jednego księżąt Sanguszków w Chrystówce, które wywodzi początek od Jagiełłów i jest najstarszem bezwątpieniem w Europie. Sławne jeszcze przy końcu zeszłego wieku stada: Padlewskich, Rzewuskiego, Borzęckich, Potockich, Czartoryjskich, Kurdywanowskiego, Proskuły, w naszym już wieku znikły. Miłośnicy koni czynili specjalne wyprawy do Arabji, a przewodniczyli im tacy znawcy koni, jak: Manugiewicz, Baranowski, Obodyński, Wróblewski i inni. Dąbrowski, stolnik Halicki, płacił osobną pensję żydowi w Chocimiu, aby go uwiadomiał najszybciej o nowo-przybywających partjach koni wschodnich. Dziś po Zachodnich gubernjach, gdzie jeszcze hodowla koni się utrzymuje, następujące sławniejsze stadniny liczy Spiridjon Ostaszewski, w kluczu Sławuckim, Branicki w Białej-Cerkwi, Czarnowski, Podhorski, Żurawski, Chojewski, Abramowicz i t. d. W Królestwie Polskiem rządowe stado w Janowie, posiada konie wschodnie, ale głównie kierunku tej stadniny zwrócony jest do angielskich. Jakkolwiek wpływ tego stada na rassowosć naszych koni niewielki, to przecież wielu znawców pragnęłoby kierunku zwrotnego do ras wschodnich. Jakkolwiek rasa polska w całej czystości już nie istnieje, to przecież śladów jej dopatrzeć można i w naszych koniach chłopskich, które jakkolwiek małe, często jednakże przedstawiają dziwną miarowość kształtów. Na bagnach gubernji Mińskiej i Grodzieńskiej, wyrodziła się osobna odmiana małych, krępych koni, zwanych Litewskimi, tak samo jak górski konik Karpacki, przedstawia także pewne charakterystyczne cechy.

Osobną i na uwagę zasługującą rasę stanowią konie angielskie; powstały one dobrze już w zeszłym wieku z krzyżowania ogierów wschodnich, berberyjskich, z krajowemi klaczami. Głównie jednak na rasę tę wpłynął kierunek hodowli, który nadał koniowi angielskiemu przymioty specjalne. Najczystszej krwi konie tej rasy, odznaczają się wyniosłym wzrostem, smukłością ciała, dużą głową, wysokimi długimi nogami. Odgałęzieniem tej rasy jest koń Sulfokski. Są to konie dobre do wyścigów,

na równiej płaszczyźnie, lecz mało zwrotne, mało pojętne i w wytrwałości ustępują arabom. Zwykle konie angielskiej rasy mało poprawnej, dają niezłe konie cugowe.

Hodowla koni roboczych, tych skromnych ale najważniejszych zwierząt, wytworzyła osobne rasy tak zwane *limfatyczne*. Na szczególną w tym kierunku uwagę, zasługują niektóre rasy francuskie, a między niemi tak nazwana *Percheronska* z Normandji i *Ardeńska* z Belgii. Obie nie odznaczają się zewnętrznymi pięknymi kształtami, są małego wzrostu, choć dobrze ukształtowane w kłębie. Koń ardeński ma duży łeb, rozrosłe piersi a w krwi mniej limfy niż jego kolega Normandski, który za to sposobniejszy do dźwigania wielkich ciężarów. Robocze rasy niemieckie, między któremi *hanowerska* i *meklemburska* wielkością kształtów i ocieężałością wybitnie, mogą istnieć tylko w krajach wysokiego uprawy, i wysługiwać się przy pociągach po wybornie udoskonalonych drogach. Dla nas mało mają interesu, kiedy rasę percheronską lub ardeńską z korzyścią możnaby przyswoić. Największego jednak znaczenia w poprawie naszych roboczych koni, zdają się być rasy wschodnie. W rozprawach nad tym przedmiotem, znawcy, jak Ludwik Krasinski, Łabędzki i inni ziemianie, byli przekonania, iż właściwiej użyć rasy koni wiackich. Pochodzą one od głównej rasy koni *tatarskich*, które się odznaczają wielką głową, grubymi nogami, a kłęb mają wybornie ukształtowany. Ubarwienie ciemne lub pstre. Pominąwszy łatwość ich nabycia, możemy się przekonać o ich dzielności z koni używanych przy komendach ogniowych warszawskich. Nie będziemy się rozszerzać nad innymi rasami, a nawet gatunkami konia jak: ezikitaj quaga, żebra, górny osioł, lub też pewnymi odmianami stanowiącemi osobliwość. Pallas np., bawiąc w stepach Tartarji, opisał konia z wąsami obfitemi na wardze górnej, inne z grzywą na karku aż do osady ogona lub też z pokryciem zupełnie wełniastem. Krymscy hanowie mieli konie zupełnie gołe, a na wyspie Oesell konie dochodzą tylko małego wzrostu czyli tak nazwanych kucyków. Lecz wszystkie te gatunki i odmiany, wyjąwszy osła, tak użytecznego w krajach wschodniopółudniowych, żadnego prawie w gospodarstwie ludzkim nie mają znaczenia, a uśiłowania świeżo we Francji robione, w celu przyswojenia quagi, są jeszcze nierozwiązanem zadaniem.

O użytkach konia, nie widzimy także potrzeby długo się rozpisywać. Żywi on całe plemiona swoim mięsem i mlekiem, z jego włosia przemysł tyśiące wyrabia przedmiotów; lecz czemże są te korzyści w porównaniu z temi, jakie przynoszą jego usługi, gdy jak wierny towarzysz człowieka dzieli jego prace rolnicze, jego podróże, boje i niebezpieczeństwa. Zważając to, powtórzyć raz jeszcze musimy owe słowa Bufona, iż ułaskawienie konia jest najpiękniejszą zdobyczą człowieka na naturze.

Adam Wiślicki.

## Przepis na zapalenie oczów.

Bierze się jedno jaje od młodej kury, takowe gotuje się na twardo, po ugotowaniu wystudzić je trzeba, przetrząć na połowę, wyjąć żółtko, wytrzeć na czysto gdzie było żółtko, w jedną połowę wysypać wityriolu sproszkowanego, który mocno natłoczyć w miejsce wydrążone, w drugą połowę wysypać miłko tłuczonego cukru. Złożyć do kupy jaje i związać



nitką białą lnianą, do tego wziąć szklanek wody źródlanej, w której powiesić jaje na kołeczku przez godzin 24, płyn ten wlać w fiaskę i z takowego używać dziennie trzy wpuszczając piórką w oko.

Lekarstwo to wywarło dobry skutek, bo p. Ludwik Krasnicki, będąc w Paryżu, wiele razy potrzebował, przysyłał zawsze po nie do Warszawy.

## R A K I.

Chociaż w sąsiednich Słowianom Niemczech używano oddawna raków za pokarm, przecież Słowianie długo się niemi brzydzili. W XV wieku, w Morawji, między Hanakami, gdy głód okropny szerzyć się zaczął, wdowa uboga, przewana później *Raczynka*, z siedmiorgiem dzieci, przezwyciężywszy wstręt i obrzydzenie, poczęła gotować raki i niemi żywić siebie i liczną dziatwę, w skutek czego uznali ją okoliczni mieszkańcy za czarownicę i oskarżyli o czary. *Ctibor Towaszkowski* z Cymburga, przeznaczony na sędziego, kazał jej się stawić i stos przygotować. Wdowa stanęła przed sądem i na zarzuty oskarżycieli, zkuś mogła wziąć żywność wśród powszechnego głodu, pokazała gotowane raki, które ją z rodziną od głodowej śmierci zachowały. Na rozkaz sędziego, w obliczu ludu, zjadła raki, dzieląc je pomiędzy dziatwę, a roztropny sędzia uwolnił ją nie tylko od oskarżenia, ale i od kary, i zabezpieczył od napaści przesadnego ludu. Odtąd powoli zaczął znikać wstręt Morawców do ogromnych i potwornych raków. Od Morawian przyjęły je do potraw i inne pokolenia Słowian, a wdowa otrzymała od ludu nazwę *Raczynki*.

### Maszyna do korkowania butelek pomysłu Chalopina.

Maszyna ta na różnych wystawach otrzymała nagrody. Jest ona mocna, mało zajmująca miejsca, łatwo przenośna i niekosztowna. Przytem łatwo się na niej korkowanie butelek odbywa i to bardzo pospiesznie. Jeden człowiek, średnią wprawę mający, może zakorkować przy jej pomocy 300 butelek na godzinę, bez względu na wielkość korków. Maszyny te są różnej wielkości, które sprzedają się od 10 do 170 franków za sztukę, stosownie do mocy i ozdobności kształtu, a to w Paryżu pod adresem, *Mr. Chalopin, Boulevard de la Chapelle, 24*.

### Maszyna do łupania drzewa.

W miastach wielkich są domy więcej obejmujące mieszkańców, jak nie jedna wieś całkowita. Wy-

stawcie sobie wszystkie gospodarstwa takiego domu zatrudnione łupaniem i rąbaniem drzewa, za pomocą toporka albo siekiery, dla rozświecenia ognia rano w południe lub na wieczór, a pojmiecie jaki to nie tylko huk, trzask, ale nadto ile sama budowa domu na tem cierpieć może.

Dla uniknięcia hałasu i utrzymania pomiędzy sąsiadami pożądaną zgody, częstokroć przez nieumiejętne łupanie na szwank narażonej, tudzież dla usunięcia innych niedogodności przy noszeniu drzewa po piętrach i t. p., powzięto myśl wynalezienia odpowiedniej maszyny. Składa się ona z ostrza czyli klingi silnie do lewara przytwierdzonej, którego jedno ramie odpowiednio długie, znaczną siłę przycisku wywrzeć jest zdolne.

Rycina tu zamieszczona przedstawia maszynę tego rodzaju, w Wiedniu dotychczas najwięcej rozpowszechnioną. Oparta przy murze, mało zajmuje miejsca, a łupie z łatwością rozmaitej wielkości, stosownie podzielone drzewo.

We Francji kosztuje za ledwo franków 10, a zbudowaną być może przez każdego robotnika zręczniejszego.

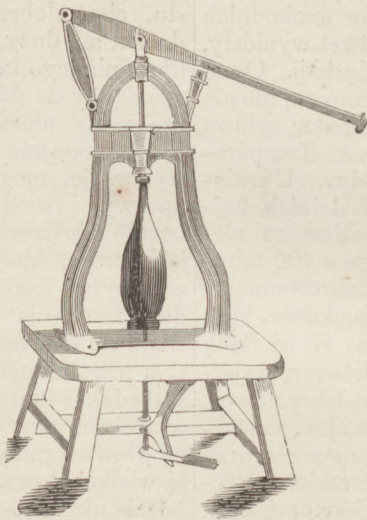
## ROZMAITOŚCI.

— Dla ostrzeżenia czytelników naszych, przytaczamy tu zupełnie niewymysłony, ale istotny fakt, który zdarzył się niedawno na bruku Warszawskim. Pewne panie, matka z córką wyruszyły, opatrzyć się w sprawunki na mieście, wstąpiły do znanego sklepu przy ulicy Rymskiej, i tam skuteczniejszy takowe, udały się dalej po kupno rękawiczek na Długą ulicę. W sklepie rękawiczn-

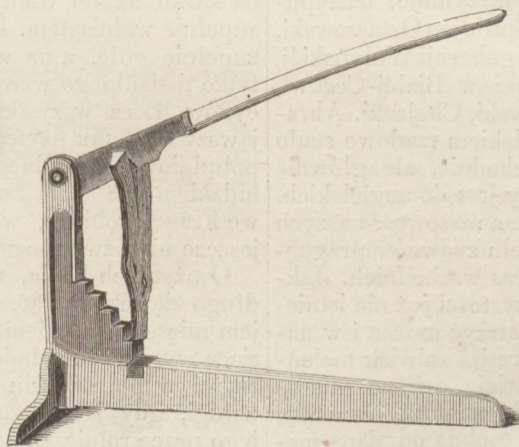
czym, spostrzegła córka, że brak jej pieniędzy z sakiewką. Wracają więc obie z matką dla obserwacji amatora, nie nie spotkały zdrożnego: wracają do domu..... o zgrozo, matka nie znajduje swojej sakiewki w kieszeni. I powiedzcie tu teraz, że Warszawa niema swoich zręcznych, rodzimych eskamoterów!

— Niedawno jakiś Anglik wsiadł na okręt w Hawrze, odpływający do Ameryki i wziął z sobą prześlicznego psa. Pies ten kasztanowego koloru z długimi uszami, z okiem pełnym zmyślności, przedstawiał typ najpiękniejszego wyżła. Pies ten, będąc pierwszy raz na okręcie i na

morzu, zaczął być wkrótce niespokojnym, zaczął biegać i zaglądać wszędzie a nareszcie wyskoczył w wodę. Zatrzymajcie, zatrzymajcie statek zaczął wołać nasz angielski podróżnik. Ale kapitan statku odpowiedział, że nie wolno zatrzymywać się, dla wyratowania psa lub jakiego innego zwierzęcia. A gdyby to był człowiek zapytał Anglik. Och! to co innego! Słyszac to Anglik, wskakuje zaraz z pokładu w morze. Nie ma już teraz innej rady, więc kapitan komenderuje statek zatrzymać, a spuścić łódź na morze, która pospieszyła z pomocą psu i jego ryzykownemu panu.



Maszyna do korkowania butelek.  
(Rysował i wyciął na drzewie Kuczyński).



Maszyna do łupania drzewa.  
(Rysował i wyciął na drzewie Kuczyński).